



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry

### The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 27-00

Prix : ₹ 27-00

Price : ₹ 27-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஆக்டோபர் 9
No.	41 Poudouchéry	Mardi	9 Octobre 2018 (17 Asvina 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	9th October 2018

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்

Page

Page

தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	1298	Sentence arbitral du Travail ..	1298	Award of the Labour Court ..	1298
		de Tribunal.			
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	1307	Notifications du Gouvernement ..	1307	Government Notifications ..	1307
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	1316	Avis d'Adjudications ..	1316	Tender Notices ..	1316
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	1322	Etablissements Dangereux ..	1322	Dangerous Establishments ..	1322
சாற்றறிக்கைகள் ..	1326	Annonces ..	1326	Announcements ..	1326
திருத்தம் ..	1334	Corrigendum ..	1334	Corrigendum ..	1334

நாகராஜ் (S. Murugan *alias* Nagaraj)' என்றும் எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் LXL0328831-ல் 'முருகன் @ நாகராஜ் (Murugan @ Nagaraj)' என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'S. நாகராஜ்' என்றும், எனது மனைவி தனலட்சுமி அவர்களின் வாக்காளர் அடையாள அட்டையில் எனது பெயர் 'நாகராஜ் @ முருகன் (Nagaraj @ Murugan)' என்றும், அவரது ஆதார் அடையாள அட்டையில் எனது பெயர் 'நாகராஜ் (எ) முருகன் (Nagaraj *alias* Murugan)' என்றும் மற்றும் எனது தாயார் தங்கம் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 399619-ல் எனது பெயர் 'நாகராஜன்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'சு. முருகன் (எ) நாகராஜ் (S. Murugan *alias* Nagaraj)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2018-ஆம் ஆண்டு, செப்டம்பர் மாதம், 26-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

205489

நாகராஜ்.

## AFFIDAVIT

I, Ramin, son of Marimouttou-Mouniammalle, who has been resided at Meenakshipet, Oulgaret Municipality, Pudukkottai State, residing at No. 1, Kamaraj Street, Shanmugapuram, Pudukkottai, do hereby solemnly affirm and declare as under:

I hereby declare that the father of my grandfather 'Mouttousamy Mudaliar' expired and his wife name is Thangatchiammalle @ Unnamaleammalle. His son Arounaguiry Mudaliar born at Pudukkottai State, Nattappakkam during 1878. In the Document of the property situated at Kadhirkamam, which my grandfather Arounaguiry son of Mouttousamy Mudaliar purchased during the year 1924 bearing R.S. No. 173/2, Cadastre No. 1395 to 1403, his father's name has been mentioned as 'Mouttousamy Mudaliar'. In the Birth Certificate of his son Marimouttou Mudaliar (1923), his great grandfather name has been mentioned as 'Soccalingamodely'. These both the names 'Mouttousamy Mudaliar' and 'Soccalingamodely' belongs to my father of grandfather only.

The above facts are true to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Pudukkottai, on this 1st day of October, 2018.

205513

M.J. RAMIN.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT (WORKS)

(G.O. Ms. No. 33, Pudukkottai, dated 28th September 2018)

## CORRIGENDUM

The entries made in the notification published in this Official Gazette shall be corrected to read as follows:

Read	For
Thiru M. Vaitinadin, Executive Engineer	Thiru M. Vaitianadin, Executive Engineer

2. The remaining content of the G.O. Ms. No. 31, dated 06-09-2018 of the Chief Secretariat (Works), Pudukkottai shall stands unaltered.

(By order)

CHAURE RATNAGHOSH KISHOR,  
Under Secretary to Government (Works).

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at "<https://styandptg.py.gov.in>"  
Published by The Director, Government Press  
Printed at: Government Central Press, Pudukkottai.  
Posted at: Pudukkottai HPO on every Tuesday